



わたらい



奉納 度会鏡太鼓

主な内容

- 年頭のあいさつ
- 第4回度会町定例町議会
- 平成15年度の決算
- 災害に強いまちを目指して

1

2005
No.474



人づくりを大切に

度会町長

大野 幸 茂



輝しい平成17年の新春を迎え、町民の皆さまのご健康を心からお祝い申し上げますとともに、平素からの町政に対するご理解とご支援を深く感謝申し上げます。

昨年は、全国的に台風などによる風水害や地震などが数多く起こる中、この度会町も例外ではありませんでした。幸いにも、町内では人命にかかわるような事態は免れましたが、床上床下浸水など多大な被害に見舞われ、被災された皆さまには、心よりお見舞い申し上げますとともに、被災者や避難者への援助や復旧活動にご尽力いただいた皆さまにも、改めてお礼を申し上げます。

国における三位一体の地方税財政改革に伴い、地方行政は大きな転換期を迎えています。度会町においても、町全体で抜本的な行財政改革に取り組んでいるところですが、今後は、地域住民の方のお力も拝借し、ともにがんばっていききたいと考えております。

新年度におきましては、厳しい財政状況の中ではありますが、皆さまからご要望の強かった児童館施設がいよいよ完成します。児童の育成など人づくりを大切に、将来を展望したうえで、少子化への対策も視野にいれながら検討していききたいと考えております。

また、災害に強いまちづくりを目指し、引き続き小川郷地区および一之瀬地区への備蓄倉庫の建設を進めてまいりたいと考えております。

どうか本年も、町政に対し倍旧のご支援とご協力を賜りますようお願いいたしますとともに、ご多幸とご健勝をお祈り申し上げ、年頭のご挨拶とさせていただきます。

年頭のあいさつ

行政改革の推進を

度会町議会議長

大 釋 恭 治



新年あけましておめでとうございます。

町民の皆さまには、お健やかに新年をお迎えのことと、心からお慶び申し上げます。

旧年中は町行政並びに議会活動に対しましては、格別のご理解とご支援を賜り、深くお礼を申し上げます。

昨年まで市町村合併で明け暮れ、ご承知のごとく平成15年12月、5町村による合併が実現することが出来ず、その後玉城町へ合併を申し入れ進めて参りましたが、昨年9月玉城町としての最終結論は単独の方針が決定され、本町としていよいよ単独を選択せざるを得なくなりました。

地方分権が進む中いよいよ平成16年度スタートした三位一体の地方税財政改革の年を迎え地方交付税の縮減、国庫補助金廃止など、財政力のない全国地方自治体にとって、厳しい時代を迎えることとなって参りました。

本町としてこの厳しい時代を乗り切るため、行政改革推進協議会を早急に立ち上げることとしております。

年頭早々大変厳しい挨拶となりましたが、議会としましては町執行部とともにこの困難に立ち向かい積極的に取り組んでまいりますので、皆さまにはなお一層のご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

末筆ながら皆様のご健康とご多幸をお祈り申し上げます、年頭のご挨拶とさせていただきます。

平成16年 第4回度会町定例町議会を開催

平成16年第4回度会町定例町議会は、去る12月14日から20日にかけての7日間で開催され、補正予算案などについて審議し、それぞれ原案どおり可決・承認されました。

◎一般会計補正予算 (第5号)

181,097千円を追加し、歳入歳出予算の総額をそれぞれ3,679,391千円としました。

項目別の主な内容

総務関係

○町営住宅整備敷地測量業務委託

民生関係

○身障者デイサービス等支援

衛生関係

○合併処理浄化槽補助

土木関係

○バザールわたらい施設民間委託のための減額

消防関係

○防災備品購入

災害関係

○農林業施設災害復旧
○公共土木施設災害復旧

特別会計

◎国民健康保険特別会計補正予算 (第2号)

33,244千円を追加し、歳入歳出予算の総額をそれぞれ760,047千円としました。

◎簡易水道事業特別会計補正予算 (第3号)

3,031千円を追加し、歳入歳出予算の総額をそれぞれ202,246千円としました。

◎住宅新築資金等貸付事業特別会計補正予算(第1号)

40千円を減額し、歳入歳出予算の総額をそれぞれ17,897千円としました。

◎介護保険特別会計補正予算 (第3号)

5,109千円を追加し、歳入歳出予算の総額をそれぞれ454,144千円としました。



度会町議会杯ゲートボール大会

その他可決された議案

◎平成15年度度会町歳入歳出

決算の認定について

平成15年度の度会町一般会計および特別会計、それぞれの歳入歳出決算と度会町財産に関する調書が、監査委員(橋本和さん、福井秀治さん)の意見書を付して提出されたもの。

◎三重県市町村職員退職手当組合規約の変更について

◎専決処分承認を求めるところについて

・平成16年度度会町一般会計補正予算(第4号)

・平成16年度度会町簡易水道事業特別会計補正予算(第2号)

・三重県市町村職員退職手当組合規約等の変更について
◎度会町教育委員会委員の選任につき同意を求めるところについて

度会町教育委員会委員に久保田克巳さん(川口)と山本廣美さん(平生)を選任するための同意を求めたもの。

◎工事請負変更契約の締結について(報告)

議員提出議案

◎専決処分事項の指定について

・まちづくり交付金事業 度会町地域交流センター(仮称) 建築および設備工事における変更契約

◎行政改革推進特別委員会設置の決議

・設置の目的 行政改革推進に関する審査

・委員の定数 14人

◎次の2項目を求める決議および政府への意見書(議員提案)を関係機関へ提出するもの

・平成17年度地方交付税所要額の確保
・郵政事業民営化

一般質問

平成17年2月発行の『わたらい議会だより』に掲載されます。

一般質問議員

木本タエ子議員
福井秀治議員
溝口周生議員
芝山延男議員

所得税の確定申告 還付説明会のご案内

▶ 問合せ先 役場税務課
(☎62-2414)

度会町会場は2月15日(火)

役場2階大会議室

平成16年分の所得税の確定申告の時期が近づいてきました。本年も近隣市町村で開催される『確定申告説明会』も利用していただけます。
住宅取得・医療費控除・年金受給者・会社を中途退職された人はぜひ、ご利用ください。

下記の対象者および日程で確定申告説明会が開催されます。ご都合の良い日時・場所をお選びください。
各会場では、1日2回申告

内容別に、説明会が行われますので、必ず指定の時間までに会場してください。

開催日により申告相談内容が異なることがありますので、お出かけの際はご注意ください。

作成した確定申告書はその場で提出することができます。

対象となる人

- ① 医療費控除を受けるサラリーマンの人
 - ② 住宅ローンで住宅を取得・増改築をした人で、一定の要件に該当する人
 - ③ 年の途中で退職したなど、会社で年末調整を受けなかった人
 - ④ 年金受給者の人
- 持参していただく書類等**
- ① 源泉徴収票（2か所以上から収入のある人は、すべての源泉徴収票）
 - ② 印鑑（認印）
 - ③ 国民健康保険税や国民年金保険料など社会保険の年間支払額のわかるもの
 - ④ 生命保険料や損害保険料の控除証明書
 - ⑤ 医療費控除を受ける人は、医療費の領収書
 - ⑥ 還付金の振込先の口座番号がわかるもの
- ※住宅借入金等特別控除を受ける人は別途次の書類を持参をお願いします。

各会場での受付日時と申告相談内容

| 開催地 | 月 日 | 会 場 | 午前の部 (午前10時～) | 午後の部 (午後1時30分～) |
|-----|----------|-----------------|-----------------------|-----------------------|
| 二見町 | 2月4日(金) | 二見町老人福祉センター | 住宅取得者 | 年金受給者・中途退職者・医療費 |
| 玉城町 | 2月7日(月) | 玉城町中央公民館 | 住宅取得者・年金受給者・中途退職者・医療費 | 住宅取得者・年金受給者・中途退職者・医療費 |
| 小俣町 | 2月8日(火) | 小俣町中央公民館 | 住宅取得者・年金受給者・中途退職者・医療費 | 住宅取得者・年金受給者・中途退職者・医療費 |
| 伊勢市 | 2月9日(水) | 生涯学習センター『いせトピア』 | 住宅取得者 | 住宅取得者 |
| 伊勢市 | 2月10日(木) | 生涯学習センター『いせトピア』 | 年金受給者 | 中途退職者・医療費 |
| 御蔭村 | 2月14日(月) | 御蔭村中央公民館 | 住宅取得者 | 年金受給者・中途退職者・医療費 |
| 度会町 | 2月15日(火) | 役場2階大会議室 | 住宅取得者・年金受給者・中途退職者・医療費 | 住宅取得者・年金受給者・中途退職者・医療費 |

(注) 説明会への途中参加はできませんので、必ず開始時間までにお集まりください。

- ① 住民票の写し
- ② 家屋等の登記簿謄(抄) 本
- ③ 家屋等の売買契約書または建築工事請負契約書の写し
- ④ 住宅等取得資金に係る借入金
の年末残高等証明書

町税などの口座振替をご利用
いただいている皆さんへ

振替済通知書

(領収証書) を

廃止します

現在、口座振替を利用して町税などを納付していただいている方に送付している口座振替済通知書(領収証書)は、事務経費削減の一環として、平成17年度分から廃止させていただきます。ご了承ください。

平成17年度からは、預貯金通帳の記帳により振替済の確認をしていただくこととなりますので、ご理解、ご協力をお願いします。

▽ 問合せ先 役場税務課 (☎62-2414)・出納室 (☎62-2410)

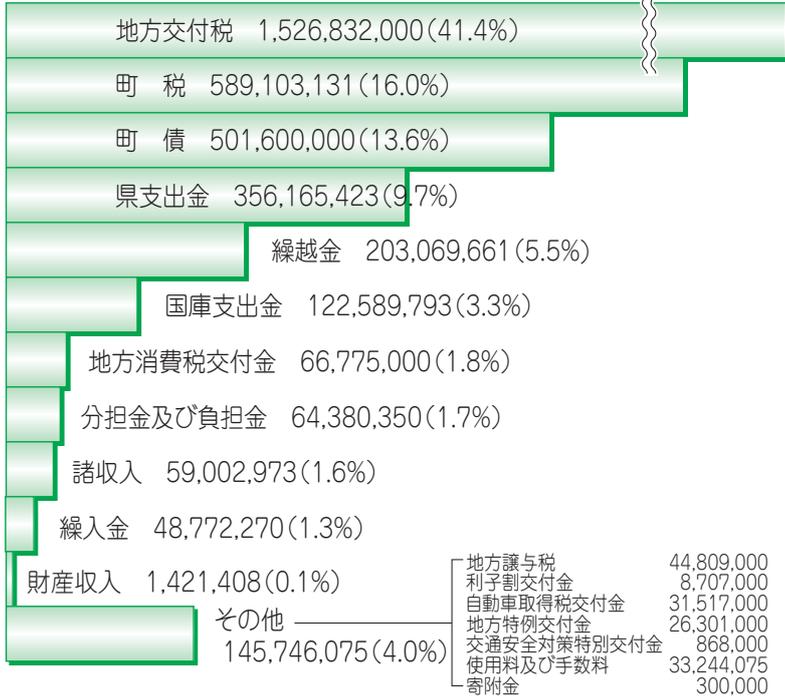
まちの 家計簿

(平成15年度)

一般会計

総額 3,685,458,084円 歳入

()は構成比 (単位:円)



平成15年度の度会町一般会計および特別会計の歳入歳出決算が、平成16年第4回度会町定例町議会で承認されました。

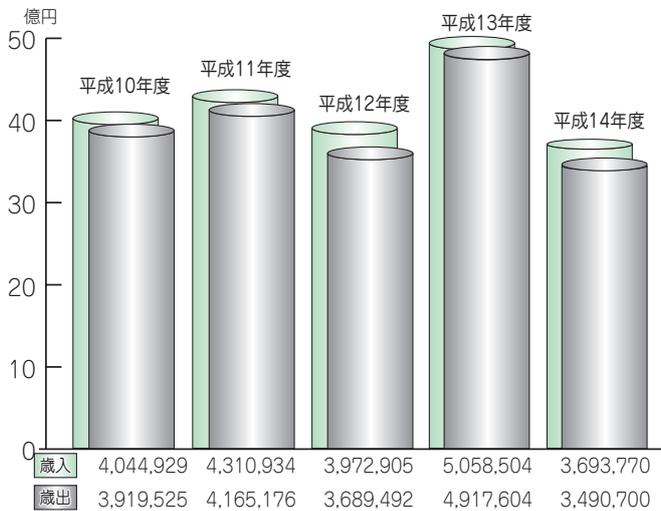
町税の内訳

(単位:円)



一般会計決算過去5年間の推移

(単位:千円)



用語の説明

- 地方交付税…町の財政力に応じて国から交付されるお金
- 国庫支出金…町事業に対する国からの補助金等
- 県支出金…町事業に対する県からの補助金等
- 町債…大きな事業などの財源とする町の借入金
- 地方消費税交付金…県の地方消費税額の2分の1を町の人口および従業者数に応じて県から交付されるお金
- 地方譲与税…国が国税として自動車重量税等を徴収し、町へ譲与されるお金

15年度会計別決算

(単位:千円)

| 会計名 | 歳入 | 歳出 | 差引額 | 繰越財源 | 実質収支額 |
|----------|-----------|-----------|---------|--------|---------|
| 一般会計 | 3,685,458 | 3,457,320 | 228,138 | 82,385 | 145,753 |
| 国民健康保険 | 754,335 | 694,798 | 59,537 | 0 | 59,537 |
| 簡易水道事業 | 207,592 | 144,576 | 63,016 | 0 | 63,016 |
| 住宅新築資金等 | 23,357 | 22,487 | 870 | 0 | 870 |
| 老人保健事業 | 815,296 | 807,801 | 7,495 | 0 | 7,495 |
| 福祉資金貸付事業 | 344 | 0 | 344 | 0 | 344 |
| 介護保険事業 | 422,170 | 412,899 | 9,271 | 0 | 9,271 |

15年度の主な事業

総務関係

- ・L G W A N 基盤整備
- ・住基ネット第2次稼動
- ・ケーブルテレビ一般放送受信世帯のホームターミナル設置にかかる補助
- ・知事・県議会議員選挙および町長・町議会議員選挙執行
- ・『獅子ヶ岳』『牛草山』『おおむ石』登山道等整備

民生関係

- ・知的障害者、身体障害者の『施設・居宅』支援
- ・度会町子育て支援事業

衛生関係

- ・生ごみ処理機およびコンポストの購入助成
- ・合併処理浄化槽設置にかかる補助

土木関係

- ・辺地対策事業（町道川上1号線『乙女橋』架け替え）
- ・地震防災対策として木造住宅5戸の耐震診断助成

農林関係

- ・『老朽茶園の改食』『防霜施設の設置』『乗用式茶摘採機等』導入
- ・脇出頭首工整備事業

消防関係

- ・『防災無線施設26局』の更新
- ・防災資機材等整備

教育関係

- ・総合的学習支援
- ・自分発見！中学生・地域ふれあい事業

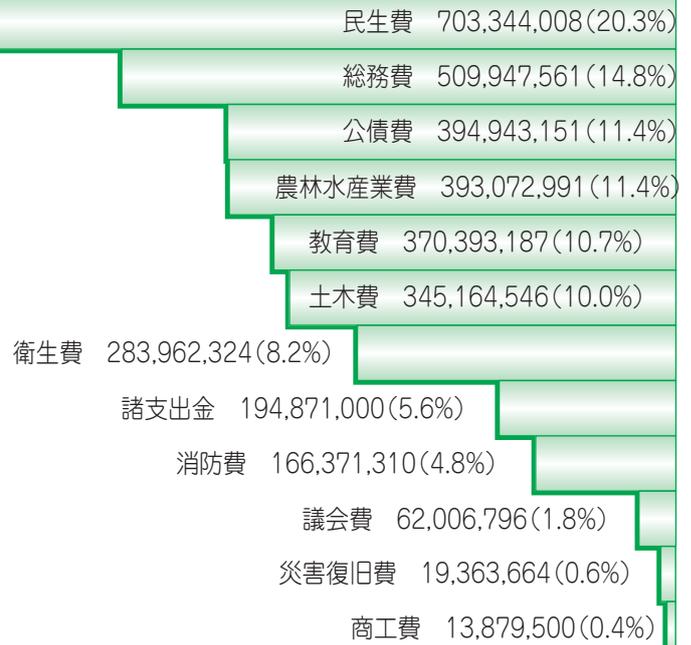
一般会計

歳出

総額 3,457,320,038円

()は構成比

(単位:円)



町民1人あたりに
使われたお金

365,429円

(基準：3月31日の人口)

町民1人当たりの
町税額

62,266円

(基準：3月31日の人口)

15年度末地方債残高(一般会計分) (単位:千円)

| 区分 | 現在高 |
|-------------|-----------|
| 一般公共事業債 | 65,465 |
| 一般単独事業債 | 755,406 |
| 義務教育施設整備事業債 | 298,582 |
| 辺地対策事業債 | 632,138 |
| 災害復旧事業債 | 109,053 |
| 厚生福祉施設整備事業債 | 190,726 |
| 財源対策債 | 64,215 |
| 臨時財政特例債 | 78,899 |
| 減税補てん債 | 233,242 |
| 臨時税収補てん債 | 39,542 |
| 臨時財政対策債 | 599,900 |
| 調整債 | 18,101 |
| 特定資金公共投資事業債 | 1,994 |
| 合計 | 3,087,263 |

※うち地方交付税措置があるもの 2,876,442

15年度末基金の状況(一般会計分)

(平成16年3月31日現在)

(単位:千円)

| 基金名 | 現在高 |
|-------------|-----------|
| 財政調整基金 | 791,682 |
| 町債管理基金 | 337,519 |
| 教育施設整備基金 | 179,397 |
| まちづくり施設建設基金 | 330,268 |
| 地域福祉基金 | 167,289 |
| その他目的基金 | 181,538 |
| 合計 | 1,987,693 |

※基金は町の事業を行うために、積み立てたり、取り崩したりするので、基金現在高は変動します。

災害に強いまちを目指して

Vol.10

判定が急がれる建築物



危険性を調査する応急危険度判定士

阪神・淡路大震災や、昨年起こった新潟県中越地震などの大災害で、『応急危険度判定』という言葉が耳にされたことはありませんか？この判定は、比較的知名度は低いのですが、大震災後には皆さんの安全を守るため極めて重要な役割を担うことになりました。いつ起こってもおかしくないといわれている大地震に向け、一つの知識として備えてはいかがでしょうか。

被災建築物応急危険度判定とは

なぜするの？

大地震により被災した建築物を震災直後に調査し、その後発生する余震などによる倒壊の危険性や外壁・窓ガラスの落下、付属設備の転倒などの危険性を判定することにより、人命にかかわる2次的災害を防止することを目的としています。

そのため、大地震発生後の

救命・救急・消防などの活動と共に、被災した建築物の応急的な安全性の判定は、迅速に行われます。

誰がするの？

この判定は住民の安全を確保するため、町が震災直後の応急対策の一環として県の支援のもと無料で実施されます。

『応急危険度判定士』として都道府県で養成・登録されている建築技術者によりボランティアで行なわれ、個々の建築物を直接調査し、その建築物が使用できるか否かを応急的に判定します。

判定結果の表示は？

判定結果は、建築物の出入り口などの見やすい場所に判定ステッカーを表示し、居住者はもとより付近を通行する歩行者などに対してもその建築物の危険性について情報提供することとしています。

ステッカーは、『危険』（赤）・『要注意』（黄）・『調

『査済』（緑）の3種類で、『注意』には、何が『危険（要注意）』なのかが具体的に記入されます。

また、危険が回避されるような措置がとられたり、逆に余震によって損傷が進んだ場合には、当初の判定が変更に

なることもあります。

お間違えのないように

この判定は、り災証明のための被害調査や復旧のための被災度区分判定とは異なりますのでご注意ください。



応急危険度判定士

尾崎 巧さん

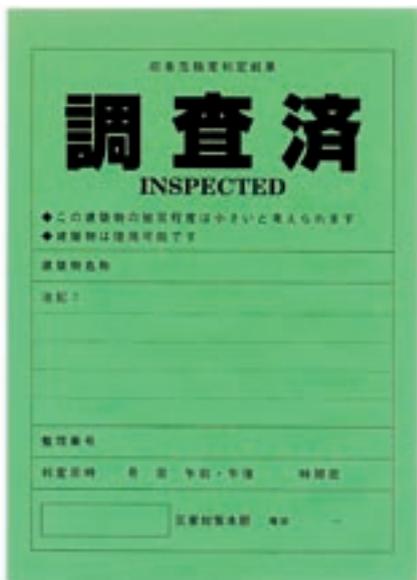
インタビュー

応急危険度判定士の講習案内がきて、社会貢献になるかなと思って、平成8年に講習を受け、臭に登録をしました。登録をしてから9年ぐらいつつけど、今のところ一度も判定活動への参加はない。要請がきて、いかないかんよとなることが、ないのに越したことはないなあ。でも、もし要請がくれば、判定活動にいつかと思っていきます。

直接、地域の皆さんの役に立つことはないかもしれないけど、よそで震災に遭われた方がみえて、判定活動をするこゝとで役に立てれば、また助けてもらえることもあるかも知れんしな。みんなで助け合いをせないかん。やっぱり地震が起る前に、家に対する備え、耐震にも気遣ってもらえれば、少しでも被害は少なくなると思っんや。

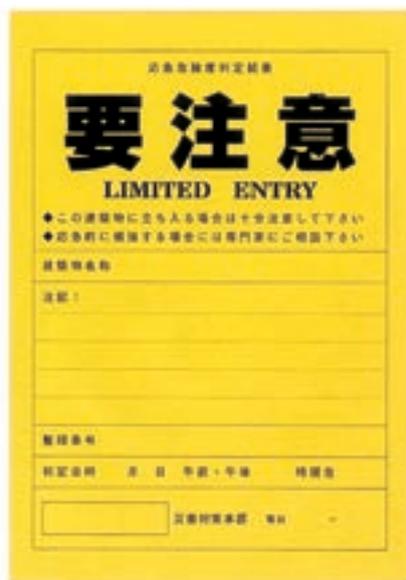
まめ知識

■判定ステッカー



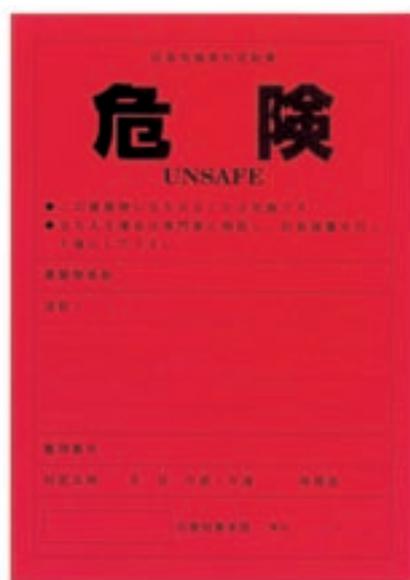
調査済

この建物は使用可能です



要注意

この建物に立ち入る場合は十分注意してこの建物は使用可能です



危険

この建物に立ち入ることは危険です

■応急危険度判定士

都道府県知事が認めた建築技術者で、判定活動に従事する場合、『応急危険度判定士』と明示したヘルメットや腕章などを着用し、身分を証明する判定士登録証などを常に携帯しています。

■り災証明

災害救助法による各種施策や税の減免、保険請求などをするにあたって必要とされる家屋の被害程度について、町がり災したことを証明するもの。

■被災度区分判定

被災建築物の継続使用のための復旧の要否を判定すること。この調査には、構造技術の専門知識が求められるとともに調査時間もかなり必要となることから、当該建築物の所有者などが民間の建築技術者との契約などにより行うことになる。

「1日福祉体験教室に参加して」



内城田小学校 6年
松井 希奈さん

をしてくれたりして喜んでくれたので、とてもよかったです。うれしかったです。

おじいさんやおばあさんと、話すこともできました。話しかけると、聞き取りにくい部分もあったけど、一生懸命、笑顔で話してくれました。

「昔は、どんなことをして遊んでいたのですか。」

とたずねると、
「たこあげとか、お手玉とか・・・。」

と答えてくれたし、ほかにもいろんなことを教えてくれました。こういう体験の中で、おじいさんやおばあさんと話す時には、おじいさんやおばあさんの目線に合わせた姿勢で、ゆっくりと大きな声でわかりやすく話すことが、とても大切だと感じました。

私は、一日だけ体験教室に参加しただけなので、まだまだ知らないことがいっぱいあると思います。センターで働く人達の苦労とか大変なことの話を聞かせてもらえたらよ

かったのではと思います。福祉センターで働いている人はみんな、ここに優しい笑顔で、とても素敵でした。そんな人達にむかえられるおじいさんやおばあさんは、とても幸せだなあと感じました。

おじいさんやおばあさんは、私達の先生です。私達よりずっと長く生きていて、いろんなことをいっぱい経験して、いろんなことをいっぱい知っています。私はこれから、そんなおじいさんやおばあさん達に、いろんなことをどんどん教えてもらいたいなと思います。悲しい戦争のことだって教えてほしいです。そうではないと、『二度と戦争をおこしてはいけない』ということ、これから生まれてくる小さな子供達に伝えていくことができます。

おじいさんやおばあさんは、いつまでも元気であってほしいです。そして、私達に、いろいろなことを教えてもらいたいです。

夏休みのある一日、私達6年生は、度会町地いき福祉センターでの一日福祉体験教室に参加しました。

車いす試乗体験では、人の乗っている車いすを押すことの難しさ、自分が車いすに乗って動かすことの難しさを知ることができました。見た目には、押すのはとても簡単そうに見えるけど、実際に押してみると、人の重みでなか

なかうまく押せません。コロンが置いてあるカーブなどでは、なかなかうまく曲がれませんでした。自分で車いすを動かすのも大変でした。特に、段差のある所や坂を上る時には勢いが必要なので、力があるなあと感じました。

老人デイサービス利用者の方との交流では、一緒に歌を口ずさんでくれたり、うたい終わると、あたたかい手

4歳未満のお子さんへ
お持ちの保護者の方へ

BCG接種はもう
お済みですか？

平成17年4月1日から、結核予防法の一部改正によりツベルクリン反応検査の廃止とBCG接種の対象年齢が変更になります。

結核は抵抗力の弱い子どもが感染すると、重い後遺症が残るおそれがあります。

大事なお子さんを結核から守るために、まだBCG接種をされていないお子さんには、早めに接種を受けることをおすすめします。

●対象者

BCG接種の未接種の方

平成17年3月31日まで

生後3か月～4歳未満のB

CG接種の未接種の方

平成17年4月1日から

生後直後～6か月未満のB

CG接種の未接種の方

※注意……平成17年4月1日

「福祉体験」



内城田小学校 6年
坂本 光さん

8月24日に、福祉センターで福祉体験をしました。

最初に車いすの体験をさしてもらいました。私たちが歩いている時は、足に力が入っているけれど、車いすの場合は、手に力をいれなければいけないんだなあと思いました。足が不自由になると、足から手の方に力を入れかえなければいけないんだと思いました。車いすの人たちの苦労が分かったような気がします。

次に福祉車を見せてもらったらけれど、車いすがあんなふうに車の中に入っていくのは、車いすの人がより楽にすごせるためのものなんだなあと思

いました。こんなすごい車を作るには、いろいろな人がかわっているんだろうし、車いすの人のことを思っていないと思いません。そんな気持ち、みんなの心のどこかにあると思います。

福祉体験で、一番心に残ったのは、おばあさんやおじいさんたちとの交流会です。私たちが練習した「われは海の子」と「エーデルワイス」をうれしそうに聞いてくれたおじいさんやおばあさんたち。この時、この日のために練習してきたよかったと思えました。がんばって歌詞や音ぶを

覚えたかがありました。次に私たちが作った「度会町すぐろく」をしました。6年生とおばあさんとおじいさんが2人組になってしました。私とおばあさんのチームは、3番目にゴールをしました。おばあさんと楽しくすぐろくができました。おばあさんたちも喜んでくれてよかったです。人に喜んでもらえるような仕事についている人は、いつもやっていてよかったですかと思っているのかなと思いました。

福祉センターで働いている人は、おじいさんやおばあさんに喜んでもらえるために、いろいろと苦労をしているように感じました。喜んでもらった時には、うれしい気持ちになると思いました。

福祉体験を通して、おじいさんやおばあさんになるといろいろ大変なことがあるんだなあと思いました。体が不自由になってくると今までできていたことができなくなっ

とても不便だと思いました。例えば、前までは重い荷物を持つことができたのに、年をとるとこしが痛くて持てなくなったり、今まで見えていた字が見えにくくなったりなどです。

私も、おじいさんやおばあさんに何かしたいです。話す時は、なるべく大きな声で、顔を見て話すようにしたいです。

おじいさんやおばあさんと仲良くなれたような気がします。おじいさんやおばあさんには、元気で一日一日すごして、長いきをしてほしいです。

から生後6か月以上の方は有料になりますのでご注意ください。

●料金

無料（町が負担）

※平成17年4月1日から生後6か月以上の方は有料

●接種場所

個別接種協力医療機関（配布済み）

※事前に必ず医療機関へ電話等で予約をしてください。

●持ち物

● 予診票（お持ちでない方は母子手帳をご持参の上、健康福祉課までお越しください）

● 母子健康手帳（接種履歴確認のため、お忘れの場合は接種をお断りしますのでご注意ください）

▽問合先 役場健康福祉課

（☎62-2413）





民生・児童委員を委嘱 24名の皆さんに委嘱状

去る12月8日、役場第5会議室で、度会町民生委員・児童委員の委嘱状交付式が行われました。委嘱期間は、平成16年12月1日から平成19年11月30日までです。よろしくお願いいたします。

民生委員・児童委員の皆さん

| 担当区 | 氏名(敬称略) | 担当区 | 氏名(敬称略) |
|-----------|---------|------------|---------|
| 注連指 | 上村 忠平 | 葛原 | 中井 和子 |
| 田口 | 徳田 守 | 下久具・上久具 | 小岸 美文 |
| 麻加江・坂井 | 世古 武一 | 田間・当津・茶屋広 | 尾 寄 勝 |
| 長原・立花 | 北村 長嗣 | 川口・栗原 | 西田 昭代 |
| 鮎川・立岡・大久保 | 世古 進 | 中之郷・日向・五ヶ町 | 八木 武男 |
| 平生・牧戸 | 山口多賀子 | 小川・火打石・駒ヶ野 | 西野喜久郎 |
| 棚橋 | 大野 勉 | 小萩・柳 | 杉本 君子 |
| 棚橋 | 松本 貞子 | 市場・脇出 | 西川富美子 |
| 棚橋 | 舟瀬 知江 | 和井野 | 田畑 政治 |
| 大野木 | 山下弥十彦 | 南中村・川上 | 浅井 数雄 |
| 大野木 | 山下 良子 | 主任児童委員 | 小岸 米子 |
| 大野木 | 大西 恭子 | | 世古 曉美 |

平成17年1月1日から 町内すべての学校で 敷地内全面禁煙はじまる

学校は、子どもたちが健康に成長する大切な場所です。そこで、町では広報紙などを通じて学校禁煙化について、町民の皆さんにお知らせし、

ご理解とご協力をいただき、本年1月1日から町内5校の学校敷地内において、全面禁煙化を実施しています。

学校敷地内では、子どもがいる時だけではなく、いつでも、どこでも、だれでもが、喫煙をご遠慮いただきますようお願いいたします。

▽問合先 町教育委員会教育課 (☎62-2422)

標準営業約款制度 『Sマーク』を ご存じですか？

標準営業約款制度は、法律で定められた消費者(利用者)擁護に資するための制度

です。厚生労働大臣認可の約款に従って営業することを登録した、「理容店」、「クリーニング店」では、店頭でSマークを掲げています。登録店は、技術・衛生・安全を約束する信頼できるお店です。

▽問合先 (財)三重県生活衛生営業指導センター (☎059-225-418)

広報文芸

西野たけし指導

夕焼けを集めて軒の唐辛子

立岡 牧 明子

柚子は黄に昔長者のくずれ蔵

麻加江 中嶋 久子

海と湖に脚を据えたる冬の虹

棚橋 松本貞子

神の灯のどかぬ闇に寒さく

上久具 柳谷 静雄

山茶花の咲く日縁談まどまり

ぬ 麻加江 辻本 正

一茶忌や茶筌をすすぐ水の音

大野木 串田 冬扇

秋しぐれ片袖濡らし宿浴衣

棚橋 藤井紫光

夕映えに女人高野の紅葉燃ゆ

麻加江 辻本久美子

フォト ギャラリー

自動血圧計を町社会福祉協議会に寄贈

度会町商工会

今年度で5回目となった町商工会（杉本喜助会長）チャリティゴルフ大会が、建設部会と工業部会の合同事業として、去る10月31日、114人の参加により伊勢二見ゴルフ場で開催されました。

参加者皆さんのご理解、ご協力のもと集まったチャリティ募金で購入していただいた自動血圧計が、町社会福祉協議会（大野会長）に寄贈されました。

ありがとうございました。



クリスマスのプレート飾りを作ろう！

去る12月6日、町子育て支援センターで、お母さんのためのリフレッシュ講座『クリスマスのプレート飾りを作ろう！』が開催されました。

参加された皆さんは、子どものことを一時忘れ、いつもは子どもと一緒に、なかなかすることのできない、細かい作業を楽しみました。

この世に一つしかない自分だけのクリスマスプレートに、皆さん満足をしていました。

幼児親子ふれあい体操

『こどもといっしょに1・2・3！』

去る11月17日、町子育て支援センターで、幼児親子ふれあい体操『こどもといっしょに1・2・3！』が開催されました。

軽く体を動かした後、親子が全身を使って一緒に楽しめる体操をいろいろと行いました。

参加された皆さんは、「家で安全に、子どもといっしょにできる体操を教えてください良かったです。早速、帰ってやってみます。」と喜んでいました。



町内美化活動と花いっぱい運動を実施

去る12月5日、度会町商工会女性部（中西貞部長）では、10名の部員が、わたらい緑清苑など町内6か所に、パンジーを植えた花いっぱい運動プランターを設置してくれました。

また、青年部（岡出幸久部長）では、12名の部員が町内のカーブミラーの清掃や、女性部とともに空き缶、空きビン、

ペットボトルの回収を行ってくれました。

トラックいっぱい集められた缶・ビンは分別後に、町美化センターに運ばれました。ご苦労さまでした。



防災行政無線による通報の見直しが始まっています

町民の皆さんに、より意識をもって耳を傾けていただけるように、昨年末から防災行政無線の通報が、随時見直されています。

今後は、台風や火災などの災害時の緊急通報や、町行政にかかわる通報に限定するなどし、適切な運用を行っていきたく思っております。

皆さんのご理解とご協力をお願いします。

▶問合先 役場防災・情報課 (☎62-2421)



『迷い犬』の通報がなくなります

防災行政無線を利用した『迷い犬』の通報が1月からなくなります。

今後、『迷い犬』については、『わたらいチャンネル文字放送』や『町ホームページわたらいニュース』でお知らせし、役場で約1週間保護しますので、お心当たりの方は、役場健康福祉課までお問い合わせください。

▶問合先 役場健康福祉課 (☎62-2413)



『こども相談』を開催

お子さんに関する心配ごとなどで悩んでいませんか？
お気軽にお申し込みください。

▶催開日時 2月3日(木) 午前9時30分～午後3時

▶申込期間 1月26日(水)～28日(金)

▶場 所 町保健センター

▶相談員 高崎順子先生(臨床心理士・元三重県中央児童相談所相談員)

▶対象者 乳幼児及び小・中学生のお子さんとその保護者

▶相談内容 育児・こころと体・言葉・不登校・落ち着きがない など

※相談は無料で秘密は堅く守られます。

▶申込・問合先 町保健センター (☎62-1112)



年齢を問わない求人

厚生労働省では、『平成17年度には年齢不問求人割合を30%』を目標として、事業主の皆さまにご理解とご協力をお願いしています。

▶問合先 最寄のハローワークまたは三重労働局職業安定課 (☎059-226-2305)

宮リバー度会パークジョギング大会 車両通行止めにご協力ください

▶通行止め日時 1月30日(日) 午前9時～10時
中止の場合 2月6日(日)

▶通行止め箇所 町道大野木棚橋線度会中学校グラウンド前～サニーロード三さ路信号までの間

▶問合先 町教育委員会生涯学習課
(☎62-2422)



未入所幼児との交流会を開催

各保育所では、保育所園児と未入所幼児との第4回交流会を開催します。

▶開催日時 1月19日(水)
午前9時30分～11時(雨天決行)

▶開催場所 町内各保育所

▶参加者 町内在住の保育所入園前のお子さんと保護者

▶問合先

長原保育所 (☎64-0022)

棚橋保育所 (☎62-0074)

中之郷保育所 (☎62-0070)

南中村保育所 (☎65-0266)



『第5回みえ人権フォーラム』を開催

世界人権宣言の普及啓発と、あらゆる差別の撤廃および人権問題の解決に向け『第5回みえ人権フォーラム』を開催します。

▶開催日時

1月22日(土) 午前9時30分～午後4時

23日(日) 午前9時30分～午後3時

▶開催場所 メッセウイング・みえ(津市北河路町)

▶内 容 講演、シンポジウム、子ども向けの劇、弾き語り、沖縄三線・和太鼓などの演奏、アイヌ伝統舞踊、パネル展示など

▶交通機関 無料臨時バス(津駅西口～会場、午前9時から毎時往復運行)

▶問合先 三重県人権フォーラム実行委員会
(☎059-233-5539)

保健・子育て支援情報

● 問い合わせは、保健センター、子育て支援センター(☎62-1112)まで ●

おめでた

11月中旬に届出のあった方(敬称略)

| 子の名前 | 保護者名 | 字名 |
|--------|------|-----|
| 福井 恒晴 | 良隆 | 大野木 |
| 服部 峻也 | 和人 | 棚 橋 |
| 森本 皓太 | 幸雄 | 棚 橋 |
| 浦田 隆之助 | 眞文 | 大久保 |
| 登 愛里 | 一義 | 棚 橋 |
| 早川 凜 | 和行 | 立 岡 |

おくやみ

11月中旬に届出のあった方(敬称略)

| 名 前 | 年齢 | 字名 |
|-------|----|-----|
| 前田 美代 | 75 | 小 萩 |
| 中野 美喜 | 78 | 中之郷 |
| 竹内はふゑ | 78 | 立 岡 |
| 柳谷 登 | 73 | 上久具 |
| 東谷 恵子 | 44 | 注連指 |
| 森本はつの | 93 | 長 原 |
| 中廣 治雄 | 79 | 注連指 |
| 山根 信市 | 94 | 田 口 |

1歳6か月児健康診査 2月2日(水)

受 付：午後0時45分～1時
場 所：保健センター
対 象：平成15年6月・7月生まれのお子さん

遊・友・YOUくらぶ

2月7日(月) 《うさぎグループ》
2月9日(水) 《ひよこグループ》
時 間：午前10時～正午ごろ
場 所：子育て支援センター
※初回のみ要申込み

乳児健診および育児相談 2月23日(水)

受 付：午後1時15分～1時45分
場 所：保健センター
乳児健診の対象：
原則として

- ・2か月児健診
平成16年12月生まれのお子さん
 - ・7か月児健診
平成16年7月生まれのお子さん
 - ・12か月児健診
平成16年2月生まれのお子さん
- 育児相談の対象：原則として偶数月生まれの1歳までのお子さん

わたっこ広場開放

2月4日(金)
2月18日(金)
時 間：午前10時～正午
場 所：子育て支援センター
対 象：保育所に行っていないお子さん

地区巡回広場わたぼうし

2月21日(月) 一之瀬公民館
2月22日(火) 麻加江生活改善センター
2月25日(金) 中央公民館
時間：午前10時～11時30分ごろ
内容：保育士による手遊び、自由遊び等
対象：保育所に行っていないお子さん

子育て支援センターでは、メールでの相談も受け付けています。
メールアドレス kosodate@town.watarai.mie.jp

シリーズ今夜の夕食

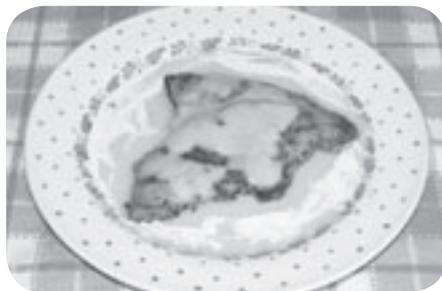
お魚料理

度会町食生活改善推進協議会

材料(4人分)

| | |
|-------------|-----------|
| アジ | 4匹 |
| 塩・こしょう・小麦粉 | 適量 |
| オリーブオイル | 大さじ2 |
| バター | 40g |
| パセリ(みじん切り) | 1枝 |
| たまねぎ(みじん切り) | 4分の1個 |
| A オレンジジュース | 150cc |
| コンソメスープ | 100cc |
| 塩・こしょう | 少々 |
| B バター | 大さじ1と2分の1 |
| 小麦粉 | 大さじ1と2分の1 |
| レモン汁 | 小さじ1 |
| コーヒーフレッシュ | 4個 |

アジのムニエル オレンジソース



魚の中でも、特に血液をきれいにすると言われている背の青い魚を、骨ごと食べましょう。

調理方法を考えて、骨はフライに、また頭は吸物にと、アレンジして楽しく挑戦してください。

作り方

- ①アジは3枚におろし、塩・こしょうし、小麦粉を付け、フライパンにオリーブオイルを入れて両面焼きます。余分な油をペーパーで拭き取り、バターを溶かし、アジにかけながら焼きます。途中パセリのみじん切りを加え、さらにバターをかけながら色よく焼きます。
- ②Aのたまねぎはオリーブオイルで炒め、オレンジジュースとコンソメスープを加えて味を調えます。
- ③Bを混ぜてブルマニエを作り、②に加え、ソースに濃度をつけてこし、レモン汁を加えて仕上げます。(または、ソースをミキサーにかけても結構です。)
- ④洋皿に暖めた③を流し、アジを盛り、コーヒーフレッシュを散らします。



31

加藤 直美 さん 23歳/O型
なお み
ま り あ
 舞莉亜 ちゃん 1歳2か月/O型
 (中之郷)

生まれも育ちも度会町です。『度会町の人』が好きです。

度会町について

度会町的人是温かみがあって好きなんです。ご近所の方たちにいつも良くしていただいています。自然も多くて、子どもが育ちやすい環境だなあとと思います。

子どもが生まれて

自分がこんなに子どものことをいとおしく思うようになるとは思いませんでした。両親にとっても初孫で、とても大事にしてくれます。家族みんなに可愛がられ、みんなもう子どもにメロメロです。子どもの力ってすごいんだなあとと思います。

子育てについて

最近、子どもがよく動くようになって、散らかしたりするので後片付けが大変です。でも、日々の成長が目に見えて分かって、とても楽しいです。

町の行事について

『わたっこ広場』などの行事にいろいろと参加して、子どもだけでなく親同士の交流も深めたいです。

舞莉亜ちゃんから一言

アンパンマン大好き！
見かけたら声をかけてね♡



今月の表紙



稚児による豊栄舞

去る12月12日、内城田神社で神事が行われました。

當津区年番禰宜の祭詞の奏上や幼い稚児による豊栄舞などの祭典のあと、度会鏡太鼓の皆さんが勇壮な太鼓を奉納、披露しました。打たれるその音は、熱気に満ち溢れ、聴きいる観客の心までも温めていました。

あけましておめでとうござい
 ます。
 久しぶりに、近くの神社へお参
 りに行ってきました。
 お願いしたいことは山ほどあつ
 たのですが、結局はいつもどおり
 「家族みんなが元気でありますよ
 うに」と、お願いをしてみました。
 平凡かもしれませんが、や
 っぱりみんなが健康で暮らせるこ
 とが一番なんですよね。
 皆さまのご健康とご多幸をお祈
 りいたします。また、今年も広報
 紙『広報わたらい』をよろしくお
 願いたします。

一日一歩

町のうごき

平成16年11月30日現在
()内は前月比

| | | | |
|----|----------------|----|----|
| 人口 | 男 4,573 (- 1) | 出生 | 6 |
| | 女 4,828 (- 4) | 死亡 | 10 |
| | 計 9,401 (- 5) | 転入 | 20 |
| | 世帯数2,732 (+ 2) | 転出 | 21 |